

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 24 (1951)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

XI 172 1. März 1951

14 4d. 61

# Pionier

ZEITSCHRIFT FÜR ÜBERMITTLUNGSTRUPPEN

Offiz. Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EV)  
und der Vereinigung  
Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Organe officiel de l'Association fédérale  
des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Union suisse  
des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de campagne

**INHALT:** Werden die Bordfunker ausgeschaltet? — Neuartige UKW-Sendeantenne — Der unsichtbare Krieg — Transmission par fil et sans fil des documents météorologiques: La carte qui se dessine «toute seule» — Sektionsmitteilungen



© 7068S

## Das moderne Stellwerk

bildet eine wesentliche Voraussetzung für die hohen Geschwindigkeiten im heutigen Eisenbahnbetrieb. — Übersichtlich angeord-

nete Organe, einfache Bedienung und hohe Betriebs-Sicherheit sind Kennzeichen der elektrischen Stellwerke, Signale und Streckenblocks System

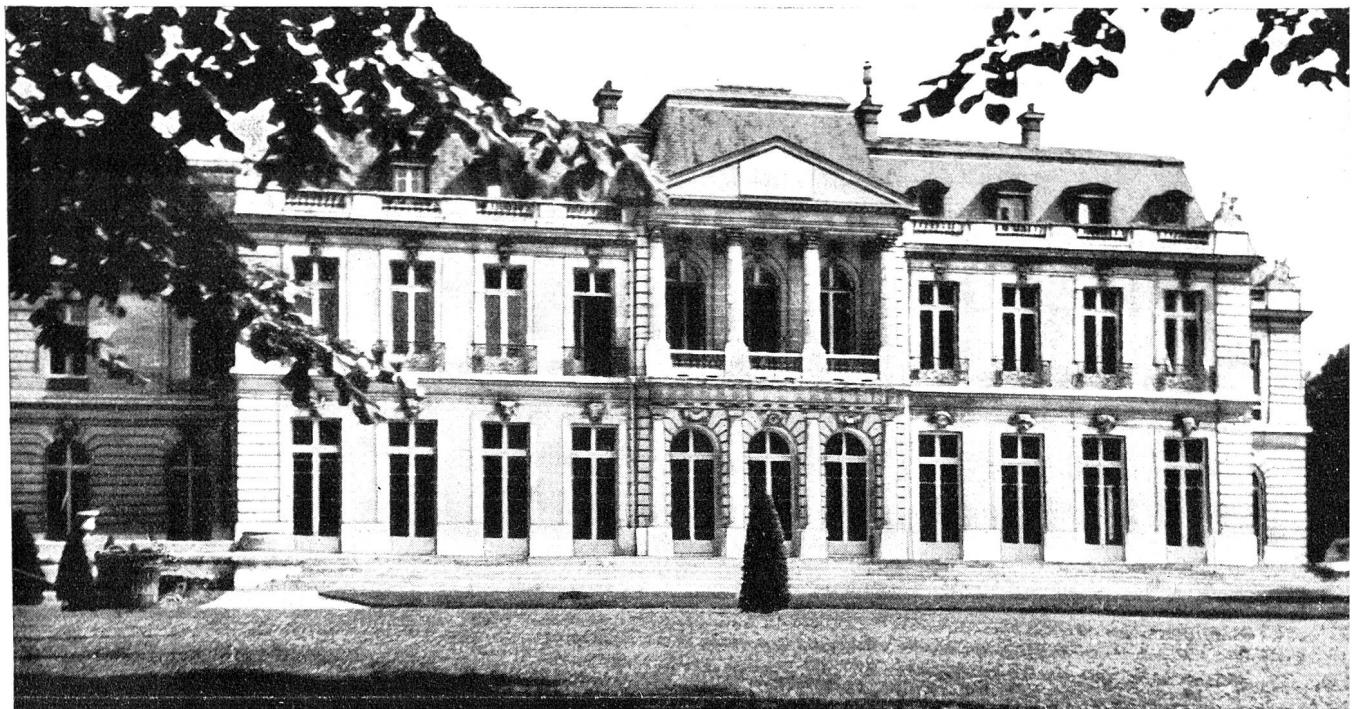
**Hasler AG Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK



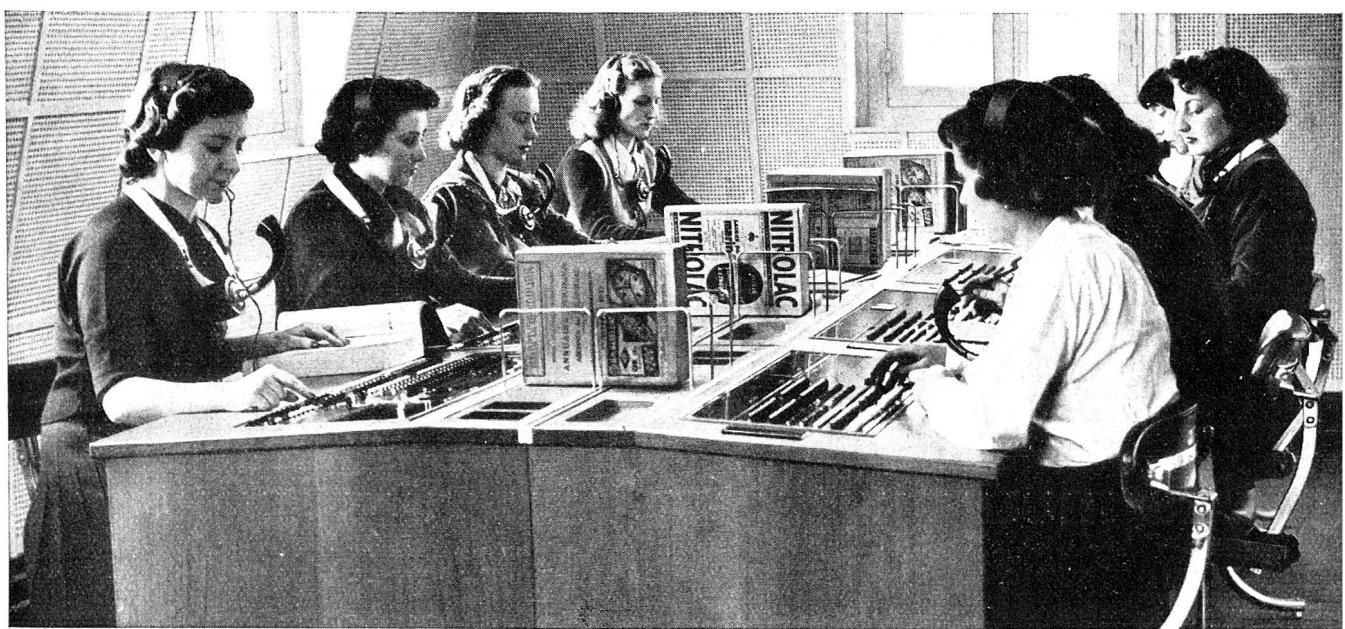
ALBISWERK  
ZURICH S.A.

# INSTALLATIONS TELEPHONIQUES ALBIS

*au service de l'O.E.C.E.*



Château de la Muette, siège de l'O.E.C.E., Paris



Le nouveau central téléphonique avec émetteur d'impulsion et installation de commutation sans cordon, mis en service pour l'Organisation Européenne de Coopération Economique de Paris est équipé pour 80 lignes du réseau public et 800 postes d'embranchement. Cette installation moderne permet aux membres de l'Organisation d'établir entre eux une transmission directe des communications et offre en plus tous les avantages du système Simplex qui a déjà fait ses preuves. Le clavier de l'émetteur d'impulsion remplace le disque d'appel et permet de desservir plus rapidement.

Cette technique trouve son application dans certains centraux téléphoniques destinés aux PTT suisses.